

Rapport du comité du ministère de la Justice
sur la délinquance juvénile

TABLE DE MATIERES

PARTIE I, INTRODUCTION

		Page
Chapitre I	METHODE ET GENERALITES	1
	Justification de l'enquête	1
	Mandat	2
	Champ de l'enquête	3
	Conduite de l'enquête	3
	Remerciements	4
Chapitre II	NATURE ET IMPORTANCE DE LA DELINQUANCE JUVENILE AU CANADA	7
	Question des définitions et de la statistique	7
	Les tendances de la délinquance juvénile	10
	Jugements dans les causes de délinquance juvénile	11
	Occupations des jeunes délinquants	11
	Degré d'instruction des délinquants	12
	Le délinquant plus âgé	12
	Jugements rendus dans les causes des délinquants plus âgés	12
	Degré d'instruction des délinquants plus âgés	13
	Occupations des délinquants plus âgés	13
	Nature de la délinquance juvénile	13
	Amélioration de la statistique	14
	Causes de la délinquance	15
	Théories de la causalité	15
	Implications concernant la prévention	23
Chapitre III	LETTUDE DU PROBLEME PAR LE COMITE	29

PARTIE II, AUTORITE LEGALE SUR LE COMPOR-
TEMENT DES MINEURS

Chapitre IV	LE CADRE	33
	La constitution	33
	Loi sur les jeunes délinquants	34
	Autorité des provinces sur le comportement antisocial des mineurs	36

	Page
	37
Financement des services de protection de l'enfance	37
Chapitre V	
LA LOI SUR LES JEUNES DELINQUANTS	39
Territoire géographique	39
Nomenclature	40
Juridiction en général	45
Compétence quant à l'âge minimum	45
Règle en matière d'irresponsabilité	59
Limites maximum d'âge	61
Compétence en matière d'infractions	69
Renonciation au pouvoir juridictionnel	85
Règlement de la cause	94
<u>PARTIE III, REEDUCATION DU JEUNE DELINQUANT</u>	
Chapitre VI	
ESPRIT ET PORTEE DE LA REEDUCATION	115
Chapitre VII	
TRAITEMENT PREALABLE AU JUGEMENT DE DELINQUANCE	119
La police	119
Installations et méthodes d'emprisonnement	125
Protection de l'enfant appelé à témoigner	130
Chapitre VIII	
LE TRIBUNAL POUR MINEURS	143
Le juge du tribunal pour mineurs	143
Le Comité de la cour pour jeunes délinquants	147
Procédure et pratique au sein du tribunal pour mineurs - Généralités	151
Publicité et huis-clos	152
Avocat	155
Pré-avis: Obligation d'être présent à l'audience	159
Conduite du procès	161
Absence de formalité et règlement expéditif	165
Les règles de pratique	168
Appels	168
Chapitre IX	
TRAITEMENT DES MINEURS LEGALEMENT DECLARES DELINQUANTS	179
Introduction	179
Diagnostic et programme de redressement	180
Rapports préalables au prononcé de la sentence	180
Examen psychologique et psychiatrique	180
Caractère confidentiel	181
Maisons de détention et façons de procéder	182
Pouvoir de statuer	183

	Page
Sélection par le tribunal	183
Ajournement "sine die"	185
Libération absolue	186
Traitement préalable au règlement final du cas	187
Décision relative aux accusations non encore étudiées	188
L'amende	188
Restitution	189
Liberté surveillée	190
Placement dans les foyers d'adoption	195
Enfants confiés à une société d'aide à l'enfance	197
Enfants confiés aux écoles de formation	198
Transfert dans les institutions pour adultes	203
Autres services	205
Assistance post-pénale	207
Ordonnances d'entretien	209
Les dossiers du tribunal pour mineurs	211
 <u>PARTIE IV, RESPONSABILITE PENALE DES PARENTS ET AUTRES ADULTES</u> 	
Chapitre X	221
Introduction	221
Lois qui comportent des sanctions pénales pour les parents	222
Restitution par les parents	227
Incitation à la délinquance	229
Compétence des tribunaux pour mineurs sur les adultes coupables d'infractions criminelles	233
 <u>PARTIE V, PREVENTION</u> 	
Chapitre XI	245
Introduction	245
Le foyer	248
L'Eglise	250
L'école	252
La délinquance et les possibilités d'emploi	261
Programmes communautaires	269
 <u>PARTIE VI, RECHERCHES</u> 	
Chapitre XII	295

PARTIE VII, CONCLUSION ET RESUME DES
RECOMMANDATIONS

	Page
Chapitre XIII CONCLUSION	301
Centre de recherches et de consultation sur les problèmes de la jeunesse et de la délinquance	301
Entreprises-pilotes	302
Formation du personnel	303
Chapitre XIV RESUME DES RECOMMANDATIONS	305
Chapitre XV ANNEXES	327
Annexe "A" - Institutions visitées	327
Annexe "B" - Audiences des tribunaux pour mineurs et des causes familiales auxquelles on a assisté	328
Annexe "C" - Mémoires présentés au Comité	328
Annexe "D" - Tableaux statistiques	332
Tableau 1 - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961 (Graphique)	332
Tableau 2 - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Canada	333
Tableau 2(a) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Terre-Neuve	334
Tableau 2(b) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Ile-du-Prince-Edouard	334
Tableau 2(c) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Nouvelle-Ecosse	335
Tableau 2(d) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Nouveau-Brunswick	335
Tableau 2(e) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Québec	336

	Page
Tableau 2(f) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Ontario	336
Tableau 2(g) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Manitoba	337
Tableau 2(h) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Saskatchewan	337
Tableau 2(i) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Alberta	338
Tableau 2(j) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Colombie-Britannique	338
Tableau 2(k) - Jeunes de 7 à 15 ans inculpés et jugés délinquants, 1957-1961, Yukon - Territoires du Nord-Ouest	339
Tableau 3 - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Canada	340
Tableau 3(a) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Terre-Neuve	341
Tableau 3(b) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Ile-du-Prince-Edouard	342
Tableau 3(c) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Nouvelle-Ecosse	343
Tableau 3(d) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Nouveau-Brunswick	344
Tableau 3(e) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Québec	<u>345</u>
Tableau 3(f) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Ontario	346

	Page
Tableau 3(g) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Manitoba	347
Tableau 3(h) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Saskatchewan	348
Tableau 3(i) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Alberta	349
Tableau 3(j) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Colombie-Britannique	350
Tableau 3(k) - Jugements rendus dans les causes de jeunes inculpés âgés de 7 à 15 ans, 1957-1961, Yukon - Territoires du Nord-Ouest	351
Tableau 4 - Occupation (répartition numérique et procentuelle) des jeunes (7 à 15 ans) jugés délinquants au Canada, 1957-1961	352
Tableau 5 - Occupation des jeunes (7 à 15 ans) inculpés et jugés délinquants, Canada, 1957-1961	353
Tableau 6 - Degré d'instruction (répartition numérique et procentuelle) des jeunes jugés délinquants au Canada, 1957-1961	356
Tableau 7 - Instruction des jeunes (7 à 15 ans) inculpés et jugés délinquants, Canada, 1957-1961	357
Tableau 8 - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Canada	362
Tableau 8(a) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Terre-Neuve	363

	Page
Tableau 8(b) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Ile-du-Prince-Edouard	363
Tableau 8(c) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Nouvelle-Ecosse	364
Tableau 8(d) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Nouveau-Brunswick	364
Tableau 8(e) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Québec	365
Tableau 8(f) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Ontario	365
Tableau 8(g) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Manitoba	366
Tableau 8(h) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Saskatchewan	366
Tableau 8(i) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Alberta	367
Tableau 8(j) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Colombie-Britannique	367
Tableau 8(k) - Personnes âgées de 16 à 24 ans accusées et condamnées, 1957-1961, Yukon - Territoires du Nord-Ouest	368
Tableau 9 - Jugements rendus, délinquants plus âgés, (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957-1961 (Graphique)	369
Tableau 10 - Répartition procentuelle - Jugements rendus dans les causes de délinquants	

	Page
plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957-1961	370
Tableau II - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957-1961	371
Tableau II(a) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés à Terre-Neuve, 1957-1961	372
Tableau II(b) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés à l'Île-du-Prince-Édouard, 1957-1961	373
Tableau II(c) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés en Nouvelle-Écosse, 1957-1961	374
Tableau II(d) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Nouveau-Brunswick, 1957-1961	375
Tableau II(e) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Québec, 1957-1961	376
Tableau II(f) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés en Ontario, 1957-1961	377
Tableau II(g) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Manitoba, 1957-1961	378
Tableau II(h) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés en Saskatchewan, 1957-1961	379
Tableau II(i) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés en Alberta, 1957-1961	380

	Page
Tableau II(j) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés en Colombie-Britannique, 1957-1961	381
Tableau II(k) - Jugements rendus dans les causes de délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Yukon et Territoires du Nord-Ouest, 1957-1961	382
Tableau 12 - Répartition procentuelle - Degré d'instruction des jeunes délinquants condamnés au Canada, 1957-1961 (Graphique)	383
Tableau 13 - Degré d'instruction - (répartition numérique et procentuelle) des délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957-1961	384
Tableau 14 - Degré d'instruction des délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1961	385
Tableau 14(a) - Degré d'instruction des délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1960	386
Tableau 14(b) - Degré d'instruction des délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1959	386
Tableau 14(c) - Degré d'instruction des délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1958	387
Tableau 14(d) - Degré d'instruction des délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957	387
Tableau 15 - Occupation - délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957-1961 (Graphique)	388
Tableau 16 - Occupation (répartition numérique et procentuelle) des délinquants plus	

	Page
âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957-1961	389
Tableau 17 - Occupation des délinquants plus âgés (16 à 24 ans) condamnés au Canada, 1957-1961	390
Annexe "E" - Procédure d'admission devant le tribunal pour mineurs à Vancouver - (Extrait du rapport du "Standing Committee on Proba- tion of the Association of Juvenile and Family Court Judges of Ontario") (1961)	391
Annexe "F" - Etude du temps consacré à donner des conseils aux mineurs en liberté surveillée en Ontario (inédite)	395
Annexe "G" - Chapitre sur la formation du personnel attaché au service qui s'occupe des mineurs, d'après le rapport du "Committee on Juve- nile Delinquency" du "Social Planning Council of Metropolitan Toronto"	399
Annexe "H" - Observation sur le cadre des recherches dans le domaine correctionnel au Canada d'après Grygier: "Current Correctional and Criminological Research in Canada: Present Framework, Trends and Prospects", 3 <u>The Canadian Journal of Corrections</u> , 423, 424-425, 437-440 (1961)	407